

COLOMBES & MURAILLE



BULLETIN D'INFORMATION
DE LA COMMUNE
DE COLLOMBEY-MURAZ

JANVIER
2013

www.collombey-muraz.ch

SOMMAIRE

1	ÉDITORIAL
2-6	AUTORITÉ Horaires d'ouverture des bureaux et numéros d'urgence Nouveau numéro de la police Résumé des décisions du Conseil municipal Chèques familles Mot de Josiane Granger
7	ÉCOLE ET FORMATION Zoom sur un jeune de la commune
8-9	VIE LOCALE Promotion civique et mérites
10	SÉCURITÉ Pour bien passer l'hiver!
11	VIE LOCALE Saveurs d'ici et d'ailleurs
12	SOCIÉTÉ LOCALE Club de lutte d'Illarsaz
13	ENVIRONNEMENT Pointe de Bellevue
14	DIVERS Le Tour de Bellevue
15	SOCIÉTÉ Des jeunes du CO réchauffent le Foyer Les 90 ans de Louisa Diaque-Perrin
17	VIE LOCALE Sortie des aînés
18-19	RETROSPECTIVE 2012
20	VIE LOCALE Une année de bus urbain
21	INTERVIEW Une journée avec Dynamic Center
22-23	BIBLIOTHÈQUE
24	L'ÉCHO DES PICS-BOIS Le cynips du châtaignier

ÉDITORIAL



par Jean-Pierre Veuthey
conseiller municipal

Arrêt sur image et perspectives

Au cours des 30 dernières années, la population de Collombey-Muraz a plus que doublé. De 3057 habitants en 1981 nous sommes à 7768 habitants au 31 décembre 2012.

Le boom démographique que connaît notre commune et notre région inquiète toujours plus.

Certains voudraient arrêter le temps car pour eux l'évolution est trop rapide, d'autres se réjouissent de cette situation car ils trouvent chez nous des conditions favorables pour leurs familles.

A ce stade, la question n'est pas de savoir qui a tort ou a raison. La gestion d'une commune est plus complexe.

Chaque génération hérite de situations. Nos prédécesseurs et nous-mêmes avons dessiné les bases de notre développement en fonction des conditions du moment.

Pour notre région, la question démographique est inéluctable. Le rythme d'arrivée de nouveaux habitants va rester soutenu et nous devons poursuivre et développer nos structures pour satisfaire l'ensemble de notre population.

En plus de maîtriser cette évolution,

notre défi sera de fixer des objectifs au niveau de la qualité de vie dans nos villages et dans nos quartiers.

Nous sommes apparemment tous d'accord qu'un accent particulier doit être mis sur le bien vivre ensemble.

Si cette question semble faire l'unanimité, la méthode qui sera choisie pour y arriver devra faire débat.

Mais comment connaître le souhait des gens lorsque plus de la moitié des personnes habiles à voter ne fait même pas l'effort de se prononcer lors de votes ou d'élections.

Comment faire pour que tous les habitants de notre commune se sentent suffisamment concernés pour donner leur avis.

Pour y arriver nous devons assurément adapter notre manière de communiquer. Ne devrions-nous pas questionner largement nos concitoyens pour faire un état de la situation et connaître leurs principaux soucis.

Un tel sondage pourrait certainement nous donner des pistes intéressantes à prendre en compte dans notre futur programme de développement qui devra être orienté sur des objectifs à moyen et long terme.

Je prends peu de risque en disant que la qualité de vie sera le thème commun de tous les conseillers communaux et conseillers généraux pour cette prochaine période législative.

J'espère sincèrement que cette préoccupation commune soit le socle d'une politique communale franche et respectueuse.

Administration communale

N° de téléphone général

024 473 61 61

un répondeur annonce les numéros pour les différents services

Site internet: collombey-muraz.ch – e-mail: commune@collombey-muraz.ch

HORAIRES, à l'exception des rendez-vous

Office de la population - contrôle des habitants - bureau des étrangers – office du travail

lundi à mercredi	8h30-11h30	14h00-17h30
jeudi	8h30-11h30	fermé
vendredi	8h30-11h30	14h00-15h30
Veille de fête, fermeture 1h plus tôt		

Administration générale, agence AVS, contributions, services techniques:

lundi à jeudi	8h30-11h30	14h00-17h30
vendredi	8h30-11h30	14h00-15h30
Veille de fête, fermeture 1h plus tôt		

SERVICES PUBLICS ET CONCESSIONS

Eau potable (sauf les Neyres)	024 473 61 61
Electricité (sauf les Neyres)	0848 802 555

Eau potable et électricité – Les Neyres (Services Industriels de Monthey)	024 475 76 76
---	---------------

DIVERS

Commerces acceptant le chèque en faveur de la famille – Déchèterie communale (dépôt de matériaux) – autorités – écoles – etc.

Site Internet: www.collombey-muraz.ch

	Police municipale	024 475 75 75
	Service du feu	118
	Urgences – Ambulance	144
	Médecin de garde (Fr. 0.20/min + consultation téléphonique selon tarif TARMED)	0900 144 033
	Pharmacie de garde	0900 558 143
	Dentiste de garde	0900 558 143
	Hôpital du Chablais (Adulte)	024 4731 731
	Hôpital du Chablais (Mère-enfant)	024 4688 688
	Centre anti-poison, Zurich	145
	La main tendue	143
	Publicar	0800 55 3000
	Carte journalière CFF en vente à l'office de la population	024 473 61 61
	ORP Inscriptions pour l'emploi et le chômage	027 606 92 50

**024 475 75 75**

par le Commandant cap Martinella-Grau
Pour votre police

C'est désormais le nouveau numéro d'appel d'urgence de votre police municipale. Ce numéro, simple à retenir, vous relie directement à la Centrale d'engagement et de transmissions de la Police municipale de Monthey et vous permet de gagner un temps précieux en cas d'urgence. Le 117, valable également, vous renvoie à la Centrale d'engagement de Sion, qui vous reliera ensuite à la Centrale de Monthey, vous obligeant cependant à expliquer par deux fois les raisons de votre appel.

Active sur le secteur de Collombey-Muraz dès le premier janvier 2013, la Police municipale de Monthey est désormais VOTRE police. Pour vous servir au mieux, 32 collaborateurs (35 dès 2014) sont actifs, 24h/24, 7 jours sur 7, assurant deux patrouilles au minimum et cinq en cas d'événement majeur.

Au sein de ces brigades, deux conducteurs-chien débiteront leur formation en 2013 et seront opérationnels d'ici fin 2014, garantissant ainsi un renfort de qualité. Trois collaborateurs spécialisés cyclistes seront également opérationnels dès le printemps 2013, afin de renforcer les contacts avec la population.

Pour les tracas du quotidien, les demandes d'autorisation de manifestations, l'obtention du label Fiesta ou pour toute autre question, le sergent-major RIMET sera votre répondant police de proximité. En son absence, le sergent-major NICOULAZ, répondant police de proximité pour la commune de Monthey, pourra également vous renseigner. La Cellule de proximité comprend également un Responsable Signalisation/Domaine public/Parcomètres/Borne de comp-

tage, un Responsable des écoles/Répondant délinquance juvénile, un Responsable naturalisations et deux assistants de sécurité publique.

Au niveau administratif, les commandements de payer vous seront désormais notifiés par la Police municipale de Monthey. Les formulaires de demande pour les cartes de stationnement pour handicapés seront à votre disposition au Contrôle des habitants de Collombey-Muraz. Une fois remplis, ils devront être transmis à la Police municipale de Monthey pour création des macarons.

Les naturalisations, rapports et auditions pour le service de la population et migrations seront du ressort du service de police. Les dénonciations (PV) au Règlement communal, ainsi que les recours aux contraventions (amendes d'ordre) seront traités par le tribunal de police de Collombey-Muraz. Les véhicules sans plaques stationnés sur le domaine public seront mis en fourrière après préavis. Ils pourront être récupérés après passage et paiement des frais y relatifs à la Police municipale de Monthey. Enfin, les images des caméras installées sur le territoire de la commune pourront être consultées en direct par les centralistes de la Police municipale de Monthey.

Finalement, pour le contrôle du stationnement, les contractuels seront engagés à Collombey-Muraz, libérant ainsi des agents de police pour des tâches plus en rapport avec leur formation.

Au plaisir de faire votre connaissance et de vous servir au mieux de nos moyens.

Les journaux d'information «Colombes et Murailles» 2008-2012 ont été réalisés par Martin Giroud, Liliane Bérod, Didier Buttet, Maryline Hohenhauer, Gérard Parvex, Didier Sallin, Denise Vouillamoz, Jenny Xu.

Extrait des décisions du Conseil municipal de Collombey-Muraz

Deuxième semestre 2012

Autorisations de construire

Durant le deuxième semestre 2012, les autorisations suivantes ont été délivrées

Lieu-dit	Localité	Propriétaire	Genre de bâtiment
Neyres	Les Neyres	Cruque David	chalet
Sauges-Savolar	Illarsaz	Angst Frères	démolition bâtiments / construction villa jumelée
Quartier St-Gervais	Collombey	Monti Michel	démolition réduit / agrandissement bâtiment
Neyres	Les Neyres	Borrat-Besson Pascal	chalet
Iles	Collombey-le-Grand	Tamoil SA	stockeur de boues
Neyres	Les Neyres	Pisteur Florian	chalet
Reutet	Collombey-le-Grand	Valtube SA	halle industrielle
Pré loup	Collombey	Berrut Amédée	agrandissement halle avec dépôt et magasin
Pré Meunier	Muraz	Dessous L'Eglise Jean-Luc	transformation/agrandissement villa
L'Epine	Collombey	Garage Alizé SA	panneaux solaires photovoltaïques
Pré Vassoze	Collombey	Ecoeur Ephrem, Charlot et Willy	immeuble Adriatha F
Neyres	Les Neyres	Sierro Jean-Frédéric	chalet
Glariers	Muraz	Vannay Dominique	stabulation / fosse à lisier
Boeuferrant	Collombey	Les Fils de Raphy Lattion Sàrl	panneaux solaires photovoltaïques
Pré Chapuis	Collombey	Gawimmob SA	immeuble "B"
Bourlatey	Muraz	Triage Forestier du Haut-Lac	couvert pour stockage de bois
Proprèses	Collombey-le-Grand	Ecovalbois SA	couvert à copeaux

Le Conseil municipal:

- Enregistre et valide le résultat des élections communales portant sur la désignation des autorités pour la période législative 2013 à 2016, soit le Conseil Municipal son Président et son Vice-Président, les autorités judiciaires – Juge et Vice-Juge – et le Conseil Général
- Attribue le mandat d'architecte portant sur l'assainissement et l'agrandissement de l'école primaire des Perraires au bureau Cagna + Wenger SA et Meier + associés qui dans le cadre d'un appel d'offres d'honoraires obtient la note la plus favorable. Le jury qui a procédé à l'analyse des propositions était présidé par M. Galletti, architecte cantonal.
- Approuve le budget 2013 et décide de le soumettre aux autorités qui entrent en fonction le 1er janvier 2013; un budget dont le résultat est le suivant:

Résultat	-4'830'669.00
Amortissements	5'836'500.00
Marge d'autofinancement	1'005'831.00

- octroie l'autorisation d'exploiter:
 - > la caravane de mets à l'emporter «meilleur Kebab» à M. Roberto Finelli
 - > le shop café-restaurant Migrolino à M. Philippe Mariétan
 - > le Vibe-Club (ex Delirium Club) à M. Fabian Rodriguez
- Adjuge les travaux:
 - > De canalisation des eaux usées dans le secteur du Carré d'Amont à Muraz à l'entreprise Garden Green SA
 - > D'établissement du bilan de fonctionnement et proposition d'optimisation de la Step au bureau BG Ingénieurs Conseil SA
 - > De goudronnage 2012 à l'entreprise SABECO SA
- Accepte et autorise l'organisation privée d'un trail en autonomie complète intitulé «Tour de Bellevue» le 29 juin 2013 dont le départ et l'arrivée se situent au centre scolaire/sportif des Perraires

- Nomme le Conseil de direction des écoles avec l'entrée en fonction au 1er novembre 2012 selon la composition suivante:
 - M. Bertrand Copt, chef de service/directeur intérimaire des écoles communales
 - Mme Karine Grandjean Chioccola, adjointe
 - M. Sandro Liaci, adjoint
- accepte une convention de collaboration en matière de défense incendie avec la Raffinerie Tamoil. Les corps d'intervention de l'entreprise et de la commune restent distincts.

Une synergie entre les corps est introduite avec:

- la possibilité d'intégrer les agents de sécurité de la Raffinerie pour le cours Protection Respiration
- la possibilité d'organiser un exercice d'alarme commun
- la possibilité d'inclure des membres du corps communal aux cours portant sur les feux d'hydrocarbures
- décide d'acquérir 112 actions de la société électrique Bas-Valais Energie (ex-SEBV) dans le but de se rapprocher, voire de maintenir une répartition entre les communes actionnaires.

Chèques famille

Les chèques-famille sont une mesure mise en place par les autorités dans le cadre de l'aide à la famille.

Il s'agit d'un élément de la politique en faveur du développement harmonieux de la jeunesse.

Selon l'âge de leur enfant, les parents reçoivent:

Pour les enfants dès la naissance jusqu'à l'âge d'entrée en 1ère école enfantine:

- **2 chèques de Fr 50.00** «petite enfance» à faire valoir sur tout achat auprès des commerces de la commune participant à l'opération.

Pour les enfants dès l'école enfantine, jusqu'à la fin de la scolarité obligatoire:

- **1 chèque de Fr 50.00** «rentrée scolaire» à faire valoir sur tout achat auprès des commerces de la commune participant à l'opération.
- **1 chèque de Fr 50.00** «sports ou culture» à faire valoir sur la cotisation annuelle ou les frais de cours auprès d'associations sportives/culturelles ou des formateurs, professeurs participant à l'opération.



Après trois années complètes d'octroi de ces chèques il est intéressant de présenter aux bénéficiaires le nombre de chèques émis et comment ils sont utilisés.

ANNÉE	CHÈQUES ÉMIS			TAUX D'UTILISATION			
	PETITE ENFANCE	ENFANTS SCOLARISÉS	TOTAL	PETITE ENFANCE	RENTRÉE SCOLAIRE	SPORT OU CULTURE	TOTAL GÉNÉRAL
2009-2010	344	1089	1433	87.06%	85.67%	59.32%	75.99%
2010-2011	344	1116	1460	87.35%	86.83%	46.59%	71.58%
2011-2012	341	1129	1470	89.44%	89.44%	60.32%	77.62%

L'utilisation des chèques petite enfance et rentrée scolaire connaît un succès réjouissant.

Par l'émission de chèques sport ou culture les autorités entendent promouvoir les activités au sein de la jeunesse et soutenir les sociétés et clubs locaux en allégeant les cotisations ou les coûts des abonnements annuels.

Au revoir!



C'est avec une pointe de nostalgie que je vous adresse mon dernier message. Après 7 années passées à la présidence de la commune de Collombey-Muraz et 5 années en qualité de conseillère communale, j'ai décidé qu'il était temps de terminer mon mandat local.

Cette décision est dictée d'une part parce que les objectifs que je m'étais fixé ont été atteints et d'autre part

parce que la relève est assurée.

Tout d'abord, je tiens à préciser que c'est avec beaucoup de plaisir que j'ai assumé cette fonction. Elle m'a, non seulement, permis d'œuvrer à la gestion de notre collectivité publique mais aussi de rencontrer de nombreuses personnes engagées et motivées par le service public.

En mars 2006, j'ai accepté de relever le défi en accédant à la présidence de la commune en cours de période après la démission du président Laurent Métrailler, pour raison de santé. La transition n'a pas été facile; marquées par les discordes interpartis, jalonnées d'embuches procédurales, les premières années m'ont appris à développer la patience et l'endurance. Puis, forte de la volonté de réaliser les investissements nécessaires à la mise à disposition des prestations attendues par la population, j'ai pu fédérer l'équipe municipale et, ensemble, trouver les solutions adéquates.

Le bilan réjouissant des deux dernières législatures met en exergue les nombreux projets réalisés qui participent à la gestion de la forte croissance démographique. Il me plaît de dresser le panorama des réalisations, sans toute fois tendre à

par Josiane Granger

Présidente de Collombey-Muraz (2009-2012)

l'exhaustivité. Les faits marquant comportent: l'augmentation de la dotation du personnel, la modernisation des structures et des services, le renforcement des infrastructures scolaires, parascolaires et sociales, les mesures d'aides à l'intégration, l'amélioration des axes routiers, de la mobilité douce et de la sécurité dans les villages, l'augmentation de l'offre en transports publics, l'entretien et la rénovation des bâtiments publics, des canalisations d'eau potable et des égouts, la création d'un nouveau réservoir d'eau et des travaux de sécurisation des torrents.

Cet état des lieux facilitera la tâche du futur Conseil municipal au moment d'établir les priorités dans le prochain programme de la législature. Ce bilan n'est donc pas un point final apporté à la période qui s'achève, mais un pont entre le chemin accompli et celui que le nouveau Conseil choisira à l'avenir.

J'adresse des remerciements particuliers aux collaboratrices et collaborateurs pour leur travail sans relâche. Je relève le bon état d'esprit des membres du Conseil et les remercie pour leur engagement. Je salue également la bonne collaboration avec les autres collectivités publiques régionales et je remercie vivement les citoyennes et citoyens de la confiance accordée tout au long de ces législatures.

Je suis heureuse de passer le flambeau à Yannick Buttet qui aura le privilège de présider la commune dès 2013.

Je formule des vœux de pleine réussite aux nouveaux élus du Conseil municipal et général et que la prochaine année soit pour chaque habitant de notre commune, non pas une année de plus, mais une année de mieux.

Bonne année à tous!

ÉCOLE ET FORMATION



Zoom sur un jeune de la commune

par Jenny Xu

Commission information (2009-2012)

Bonjour Clément Millieret, vous avez 17 ans et cela fait 2 ans que vous effectuez votre apprentissage à la maison de Commune de Collombey-Muraz en tant qu'employé de commerce.

Est-ce que vous êtes content de votre place d'apprentissage?

Oui je suis vraiment heureux à mon poste! J'habite dans la commune depuis 7 ans et suis originaire de Normandie. La sélection pour cette unique place d'apprentissage fut très difficile, il y avait d'autres candidats intéressés mais c'est moi qui suis resté au final.

Comment vous est venue l'idée de vous lancer dans ce domaine?

Quand j'étais au cycle d'orientation, je voulais faire bou langer, mais les horaires étaient trop astreignants. Puis ma conseillère en orientation m'a indiqué plusieurs sites internet de recherche de place d'apprentissage. J'ai trouvé cette place sur internet; préalablement j'y ai effectué un stage, qui m'a beaucoup plu.

Expliquez moi dans quelle branche professionnelle vous vous êtes inscrit?

Il existe trois niveaux d'employé de commerce au Centre de Formation Professionnelle (CFP) de Sion. Nous pouvons les choisir selon notre degré de scolarité et notre capacité à suivre une formation plus ou moins rapide:

- Formation de base = Formation B
- Formation élargie = Formation E
- Formation avec maturité intégrée = Formation M

Personnellement je suis en formation E; les cours sont accélérés et il y a plus de matières qu'en B.

Quel est votre programme de la semaine?

Je me rends un jour et demi en classe à Sion et le reste de la semaine je suis sur le terrain à la maison de Commune. C'est intensif! D'autant plus que tous mes déplacements se font en transports publics, je dois être patient.

Est-ce qu'au CFP l'école est plus facile à suivre que la scolarité obligatoire?

Pas du tout! La formation est poussée et toutes les notes sont importantes car elles comptent pour l'obtention du CFC. De plus, chaque année je dois rendre:

deux STA (Situation de Travail en Apprentissage). Il s'agit de critères que je dois atteindre, ils sont choisis par mon formateur; ce travail est noté.

une UF (Unité de Formation); ce travail consiste à détailler une tâche en étant le plus précis possible; on peut la comparer à une procédure qualité.

Pour terminer j'ai des cours spécifiques à ma branche qui sont donnés au cours inter-entreprise. J'ai également un travail à rendre un UE (Unité d'Enseignement).

Nous ne pouvons pas nous permettre de faire une mauvaise note car certaines comptent triple, par exemple la note de comptabilité.

Avec tous ces travaux à rédiger j'imagine que vous devez travailler dur tous les soirs?

Oui, idéalement je devrais travailler au moins 30 minutes tous les soirs. Ainsi, j'avancerai bien dans les travaux à rendre, les examens à préparer, la révision des cours et j'augmente les chances de réussir brillamment mon CFC.

En quoi consiste votre travail à la Commune?

Dans ce poste d'employé de commerce j'ai la possibilité de passer dans différents services:

- contrôle des habitants
- service technique
- administration
- contributions (AVS, cadastre, impôts)
- ressources humaines

- comptabilité (budget communal)

Je passe quelques semaines par poste, ceci est vraiment enrichissant et passionnant. Je suis un apprenti heureux.

Cette année la commune vit des modifications importantes au niveau de son organisation, comment le vivez vous de l'intérieur?

En effet, j'ai vécu la transition des services réorganisés avec quatre chefs de services:

1. Laurent Monnet aux ressources humaines
2. Bertrand Copt aux Ecoles
3. Abel Udressy aux services techniques
4. Cécile Bourban pour les structures jeunesse

En tant qu'apprenti, je trouve que c'est beaucoup mieux ainsi. Les tâches sont mieux réparties. Nous avons un répondant pour chaque situation à traiter. Les informations se transmettent plus rapidement et plus efficacement.

Les citoyens ont également désiré passer de 9 conseillers à 7 conseillers communaux, est-ce que cette nouvelle formule changera votre manière de travailler?

A mon niveau non, car mon chef formateur c'est le secrétaire communal Gérard Parvex, c'est lui qui me distribue mes tâches et non pas les conseillers communaux.

Le dernier changement est la mise en place d'un conseil général à la place de l'assemblée primaire, y aura-t-il une répercussion sur votre apprentissage?

Non, nous devons organiser une salle qui puisse contenir les 45 membres du conseil général, les 7 conseillers communaux, des journalistes et quelques places pour la population désireuse d'y assister. J'ai ma propre opinion sur ce changement mais il n'y aura pas de changement significatif dans mon travail d'apprenti.

Avez-vous des débouchés avec un tel CFC? Partant du principe que vous l'obtiendrez haut la main.

Oui, ce CFC peut m'ouvrir plusieurs portes. Mon envie serait de poursuivre en m'inscrivant au Brevet fédéral de comptabilité. Je suis un passionné des chiffres. Avant tout j'ai encore mon service militaire à effectuer.

Avez-vous d'autres passions à part votre apprentissage?

(rires) Oui j'aime les motos. Actuellement je conduis une 50 cm³. Je vais passer mon permis de conduire dès que j'aurai l'âge. Je pourrai par la suite conduire une 125cm³. Mon rêve serait de passer mon permis gros cube... J'ai tout de même du temps pour sortir et voir mes copains. Je suis un jeune homme posé, calme et qui aime la vie.

Un mot de la fin?

Je suis satisfait du choix de mon apprentissage et j'encourage vivement tout jeune à postuler dans une commune ils en seront ravis tout comme moi.

Merci Clément de ce moment d'échange, j'ai eu beaucoup de plaisir à faire connaissance d'un jeune de notre Commune aussi sympathique et ambitieux. Une toute belle continuation à vous et plein succès dans la suite de votre apprentissage.

Promotion civique

par Martin Giroud

président de la Commission Sport, Culture, jeunesse (2009-2012)

Les autorités locales représentées par le Conseil Municipal, le pouvoir judiciaire et les élus cantonaux ont invité la classe 1994 de Collombey-Muraz qui compte 81 contemporains répartis entre les deux sexes comme suit: 39 garçons et 42 filles. Les nouveaux citoyens reçoivent leur diplôme. La manifestation a été rehaussée par la société de musique La Villageoise de Muraz et suivie d'un repas.



Al-Kardali Ahmad, Baudry Dylan, Berrut Emilie, Besse Maude, Birchler Luca, Borboën Aurélie, Bron Lucas, Casarella Michael, Caubel Nicolas, Chervaz Vincent, Clerc Christel Nathalie, Clerc Sandrine, Columberg Mirielle, Contu Joachim, Courtine Yann, Coutaz Aurélie, Couturier Alexia, Cretton Amélie Géraldine, Daniello Julian, De Matteis Loris, De Rosa Angelo, Delaloye Fanny, Diaque Thomas, Dubosson Clémentine, Duperret Elodie Antoinette, Espinosa Mélissa, Farronato Luca, Franzen Vincent, Genoud Melissa, Giovanola Laureen, Guglielmino Vanessa, Gulas Sacha, Hausmann Bryan, Herez Sabrina, Howald Christelle, Jusufi Edita, Klasen Kilian, Lach Damien, Laurent Sacha, Lenzser Robin, Lièvre Valentin, Maillard Valentin, Martig Estelle, Mermod Xavier, Mettan Marine, Moerch Lionel, Monod Malaury, Murciano Mario, Nickel Anja, Nicolas Estelle, Nidecker Kelly, Pfulg Laura, Pizzanelli Dylan, Quartetto Diana, Rappaz Guillaume, Rappo Hélène, Raymond Maeva, Revaz Laurie, Rhyner Lucien, Rochat Mélanie, Rogova Shkëlqim, Rossignol Erwan, Rouiller Benjamin, Ruchat Laurent, Rudaz Alice, Sacchet Loris, Salemi Thomas, Sarrasin Gaëtan, Sauser Aude, Schmid Mattia, Schwager Lucie, Seyer Coralie, Stadelmann Michael, Terretz Marine, Turin Tina, Vetter Chantal, Vuille Sandrine, Wicht Mélanie, Wigger Tiffany, Zeiter Elodie

Mérites 2012

MÉRITES COMMUNAUX

Le mérite spécial de la Municipalité à:

> **Mme Jenny Turin** de Muraz pour sa performance lors d'un concours réunissant les jeunes confiseurs.

En effet, après avoir effectué son apprentissage dans une confiserie d'Aigle, elle a été retenue

pour la finale romande et tessinoise des Jeunes Confiseurs qui s'est déroulée à Montreux dans le cadre de la semaine du goût au mois de septembre 2012. Lors de ces joutes, Jenny a été sacrée meilleure pâtissière-confiseuse parmi 9 candidates représentant les cantons romands ainsi que Berne et le Tessin.

Le mérite de dirigeant à:

- **M. Denis Fattebert** de Collombey-le-Grand pour ses 25 ans de présidence du Tennis-club.
M. Fattebert a pris cette fonction peu de temps après son adhésion au club sur une sollicitation d'un membre fondateur. C'était en 1987. Depuis, il a su promouvoir ce sport dans la commune et au-delà, développer la société jusqu'à compter aujourd'hui environ 450 membres. Le club relève ses qualités de gestionnaire.

Le mérite culturel à:

- **M. Jean-Michel Giroud** de Muraz pour sa 25ème mise en scène au sein de la troupe des adultes du Théâtre du Rovra.
C'est en 1987 que M. Giroud met en scène pour la première fois une pièce au sein du Théâtre du Rovra. Rôle de metteur en scène qu'il tient toujours et pour la 25ème fois. En outre Jean-Michel œuvre sans compter pour la formation des jeunes au sein de la troupe depuis de très nombreuses années.

Le mérite sportif à:

- **M. Florian Vieux** de Muraz pour sa victoire lors du trek de Mongolie (record du parcours) ainsi que sa 2ème place lors des 100 km de Bienne.
- **Mme Laura Hrebec** d'Illarsaz pour sa victoire lors du marathon de Lausanne (record du parcours).

Avec son temps de 2h41'36", Mme Hrebec a décroché les minima pour les championnats du monde de 2013 à Moscou. Elle a également gagné les 20 km de Lausanne au printemps. Elle est bien connue dans la région pour ses participations aux courses populaires.



Balcons et propriétés fleuries

LE «COUP DE CŒUR» 2012

Comme l'année passée, la Municipalité, sur proposition de la commission de l'environnement, a remplacé le traditionnel concours de balcons et propriétés fleuries par une visite du territoire. Un jury composé de Mmes Corinne Parvex, Bernadette Monnard, Brigitte Corminboeuf et de M. Jean-Christophe Carrupt a parcouru le territoire pour dénicher les «Coup de Cœur 2012» et a retenu les propriétés suivantes:

«Coup de Cœur» 2012

Bönzli-Paradiso Sylvie, Fracheboud Charles, Lattion Natacha, Marclay Clarisse, Trisconi Giliane, Gex-Collet Claude, Kunz Paul, Milliet Roland, Rouiller François, Stadelmann Raymonde



Ecole de solfège

Après trois années d'étude, sous la direction de MM. Elie Fumeaux et Frank Sigrand, professeurs de musique, 8 élèves de l'école communale de solfège ont obtenu leur diplôme:

Albisser Lisa, Décailler Dylan, Dubosson Guillaume, Dupertuis Alexandre, Etoundi Landry, Brice Fournier, Gaël Fumeaux, Lorène Rotundo Noé

Pour bien passer l'hiver!

par Denise Vouillamoz

membre de la commission de l'information (2009-2012)



L'hiver est installé, les températures ont baissé. Le froid atteint parfois des températures contre lesquelles nous devons tous nous prémunir, les personnes âgées et les enfants encore plus! Pour bien passer l'hiver, il faut avant tout aimer l'hiver. Il est inutile de le redouter, on n'y échappe pas. C'est une très belle saison, plus calme et silencieuse, où la terre se repose, la nature se transforme, certains animaux hibernent. Les humains peuvent aussi jouer aux marmottes et s'autoriser à dormir un peu plus. Une sieste est tellement agréable. Un bain chaud et moussant aussi, surtout quand on y a versé dans l'eau quelques gouttes d'huiles essentielles. Un pur bonheur pour le corps et les rêves... Ce qui est également primordial en hiver, c'est de manger sainement en adoptant un bon régime alimentaire: augmentation de la quantité de fruits et légumes, si possible de saison, apport de fibres et de vitamines, boire suffisamment, surtout entre les repas, aider son système immunitaire et diminution des excitants. Les jardiniers de l'été pourront privilégier une exquise soupe de légumes verts uniquement.

Le corps a aussi besoin de mouvements: sans excès, bougez régulièrement, marchez, sortez au grand air, faites circuler les bonnes énergies. Votre respiration s'en portera que mieux et vous harmoniserez et équilibrerez votre digestion. Vos émotions circuleront mieux et, croyez-moi, votre humeur ressentira les effets de toutes ces activités. Pour vos sorties, chaussez vos pieds de façon optimale pour éviter les chutes, limitez les sorties durant les heures d'obscurité. Adaptez votre habillement à la température extérieure: bonnet, cache-nez, écharpes, chapeau, gants, chaussures chaudes vous permettront de limiter la

déperdition de chaleur. N'hésitez pas à porter plusieurs vêtements superposés, car pour bien vivre, l'homme doit conserver une température interne proche de 37°C. C'est une température indispensable pour le bon fonctionnement de ses organes vitaux. Attention tout de même aux périodes de très grand froid et redoublez de vigilance.

Si vous êtes adeptes du cocooning et que vous squattez votre canapé plus que d'ordinaire, pas de problème. Pensez simplement à maintenir votre maison à une température convenable (19°C minimum). Fermez les pièces que vous n'utilisez pas. Vérifiez également vos appareils de chauffage, ne surchauffez pas vos cheminées ni vos chauffages d'appoint pour éviter les risques d'incendie et d'intoxication au monoxyde de carbone, et privilégiez une aération régulière de votre maison.

Les bobos hivernaux sont désagréables. Ne vous laissez pas envahir par les virus. Toute une panoplie d'huiles essentielles et d'homéopathie peuvent vous aider à prévenir et à lutter contre ces vilaines bêtes, et consultez sans tarder si vous ne vous en sortez pas.

Le mot «Solidarité» n'est pas vain dans ces périodes de froid. Prenez régulièrement des nouvelles de personnes que vous savez seules ou isolées.

Les femmes sont plus sensibles au froid que les hommes. Alors permettez-moi de terminer ces quelques lignes par un petit conseil très personnel à mes concitoyennes: pour bien vivre les périodes de gel, préparez votre corps en automne par une cure de gelée... royale! A bon entendeur, et bonne fin d'hiver à toutes et à tous.

Saveurs d'ici et d'ailleurs

Un petit goût de passion

par Yannick Buttet

Commission de l'intégration (2009-2012)

La 1^{ère} fête interculturelle organisée par la commune de Collombey-Muraz par sa commission de l'intégration appuyée par la commission sports, culture et jeunesse, a eu lieu le 15 septembre dernier au Centre scolaire des Perraires. Un public nombreux, la musique, les chants et les danses d'ici et d'ailleurs ont créé une ambiance festive qui a apporté un petit plus à la saveur des divers plats concoctés par les communautés suisse et étrangères de la commune et de la région, à tel point que ces mets issus de nombreux pays ont été dévorés en très peu de temps.

Pour celles et ceux qui sont arrivés un peu plus tard, raclette et cervelas leur ont permis de se restaurer tout en écoutant de la musique africaine ou en regardant des danses traditionnelles kosovares ou encore du flamenco. Nos sonneurs de cloches locaux, les S'Naillons de Torgon ont apporté la touche indispensable du folklore indigène.

Les petits et les grands y ont trouvé leur bonheur avec des activités adaptées à leur âge. Les premiers ont réalisé de super bricolages avec les Fées Maison pendant que les seconds, en plus du plaisir des représentations artistiques et de la nourriture, ont pu tester des jeux du monde entier.

C'est avec un immense plaisir que les participantes et participants au cours de français pour les personnes de langue étrangère ont tenu un stand où l'on a pu découvrir saveurs, jeux et artisanat de leurs pays respectifs. Leur stand, regroupant tous les continents, a remporté un énorme succès et a permis un échange entre les habitants de longue date dans notre commune et ces migrants qui ne cherchent qu'à s'intégrer et qui nous apportent un souffle nouveau.

Cette fête n'aurait pas pu se dérouler dans de si bonnes conditions sans le concours des enfants et des jeunes de nos

écoles qui ont réalisé des décorations magiques qui ont embelli le couvert des Perraires jusqu'à le rendre méconnaissable.

Au final, nous garderons tous de cette fête des souvenirs impérissables. Des échanges sympathiques, de la joie et de la bonne humeur avec une météo parfaite ont laissé aux organisateurs le sentiment d'avoir apporté quelque chose de concret à la cause de l'intégration et du bien vivre ensemble dans notre commune. Des personnes de milieux et de nationalités diverses ont eu du plaisir à se rencontrer et à partager l'espace d'une soirée. C'est ce que nous souhaitons tous pour l'avenir de notre belle commune.

Merci à celles et ceux qui ont contribué à ce magnifique succès et vivement la prochaine édition de notre bientôt traditionnelle Saveurs d'ici et d'ailleurs.



La lutte... Un sport qui défoule tout en restant fair-play

par le comité

Illarsaz-Haut-Lac prépare sa jeune équipe pour le championnat Suisse 2013 aux Perraires

Le club de lutte d'Illarsaz-Haut-Lac fête ses 70 ans d'existence cette année. Fondé en 1942 par un groupe d'amis lutteurs de la région, les entraînements commencèrent en plein air. Malgré les moyens très sommaires dont le club disposait, très vite un petit groupe d'une dizaine d'adeptes se forma. Depuis le club a continué à exister et à ce jour, le club de lutte d'Illarsaz-Haut-Lac forme plus de 30 jeunes dès l'âge de 5 ans.

En effet, le club a connu par le passé de grands moments de gloire avec de nombreux très bons résultats tant en lutte Suisse qu'en lutte libre. Parmi ces bons résultats, nous pouvons relever de nombreuses médailles lors des championnats Suisses de lutte libre et gréco-romaine de nos anciens lutteurs ainsi que plusieurs participations à divers championnats internationaux. Nos combattants se sont aussi montrés très agiles en lutte Suisse avec de nombreux lauriers et même une couronne Fédérale en 1986 à Sion, par Alain Bifrare.

Depuis quelques années, le comité décida de redynamiser le club en voyant les effectifs diminuer avec l'arrivée de nouveaux sports plus «funs» et bien plus médiatisés. Le club mit toute son énergie à la promotion de la lutte ainsi qu'à la formation de nos jeunes lutteurs. La lutte demande de nombreuses qualités telles que l'agilité, la souplesse, la coordination, l'intelligence, la force et du fair-play, ce qui fait de ce sport l'un des plus complets.

Actuellement, le club peut compter sur une trentaine de jeunes dès l'âge de 5 ans qui s'entraînent à raison de deux fois par semaine de manière régulière, dans une ambiance chaleureuse et de fair-play. Notre but est de faire découvrir le sport, en particulier la lutte, d'une manière ludique et agréable tout en respectant les règles dictées par «Jeunesse et Sport». Pour les plus motivés et désireux, s'offre à eux la possibilité de participer à des tournois durant toute l'année.

Depuis quelques années, le club essaie d'organiser un maximum de compétitions au sein de la commune. En 2009, a eu lieu le championnat Suisse de lutte libre où Florian Vieux a terminé 3ème. En 2011, a eu lieu le championnat Romand. Durant l'été 2012, la Fête Cantonale Valaisanne de lutte Suisse s'est déroulée aux Perraires où Sylvain Vieux fût couronné. Et pour clôturer cette année 2012, le championnat Valaisan jeunesse de lutte libre a eu lieu début décembre où nos jeunes lutteurs se sont fort bien illustrés. L'année 2013 sera également une grande année car nous organiserons le championnat Suisse Jeunesse de lutte libre le 1er juin. Nous avons de bonne chance de penser que nos lutteurs feront également bonne figure lors de ce tournoi.





En quoi consiste la lutte?

La lutte consiste à plaquer et maintenir 3 secondes son adversaire avec les deux épaules face contre sol à l'aide de diverses prises. Ni coups, ni étranglements ne sont permis. Si aucun combattant n'y arrive, ce sera le lutteur avec le plus de points techniques qui l'emportera.

Il faut différencier deux sortes de lutte en Suisse:

- **La lutte Olympique** qui est pratiquée par plus de 200 millions de gens dans le monde et qui oppose deux compétiteurs de poids égal sur un tapis en mousse dans une salle. Cette lutte comporte deux styles:

La lutte libre: le lutteur peut attaquer son adversaire sur tout le corps.

La lutte gréco-romaine: le lutteur peut attaquer son adversaire qu'au dessus de la ceinture.

- **La lutte Suisse** est pratiquée seulement en Suisse. Celle-ci se passe dans un rond de sciure en extérieur. Il n'y a aucune catégorie de poids mais seulement des catégories d'âges. Les lutteurs doivent prendre les prises aux culottes. Le lutteur qui plaque les deux épaules dans la sciure de son adversaire, doit toujours avoir une prise au caleçon de celui-ci.

Le club d'Illarsaz-Haut-Lac accueille avec plaisir des filles et garçons de 5 à 65 ans pour un essai d'un mois gratuit. La lutte est un sport simple où un seul tee-shirt, un short et des baskets suffisent pour se défouler et faire bouger tout notre corps. Au plaisir de vous rencontrer nombreux à la salle d'entraînement.

Le club d'Illarsaz-Haut-Lac dispose de moniteurs formés «Jeunesse et sport». Pour tous renseignements, vous pouvez contacter le coach: Patrick Vieux, 079/269.08.29

Pour plus de renseignements: www.illarsaz-lutte.ch

Horaires:

<u>5 à 10 ans</u>	mardi: 17h30 - 18h30	jeudi: 17h00 - 18h00
<u>10 ans et plus</u>	mardi: 18h30 - 20h00	jeudi: 18h00 - 19h15

Cotisation annuelle: 100.-

ENVIRONNEMENT

Pointe de Bellevue un magnifique panorama

par Gérard Parvex
Commission information (2009-2012)

Installée en 1998, une table d'orientation à la Pointe de Bellevue permettait de s'imprégner du panorama et de mettre un nom sur la multitude de sommets et de lieux visibles depuis cet endroit culminant à une altitude de 2041 m.

Ayant subi les affres du temps, cette table n'était plus lisible.

Sous l'égide de la Commune de Troistorrents, celle de Collombey-Muraz a collaboré et financé une nouvelle table panoramique illustrée.

Conçue en lave émaillée d'un diamètre de 1 m. par 30 mm. d'épaisseur son concept visuel est en quadrichromie.

Les randonneurs découvrent une magnifique surprise très détaillée permettant de connaître la toponymie d'innombrables sommets.

Rendez-vous en toute saison au point culminant de la commune de Collombey-Muraz et aux confins de nos voisins de Troistorrents pour passer d'agréables moments!



Le Tour de Bellevue samedi 29 juin 2013

une course offrant un fabuleux panorama sur le Chablais

par les organisateurs

De la plaine à la montagne, avec un superbe panorama du lac Léman aux Dents du Midi. Cette course est organisée avec le parrainage de Monsieur Pierre Morath, coureur reconnu, réalisateur de films sportifs, consultant à la RTS et découvreur de talents.

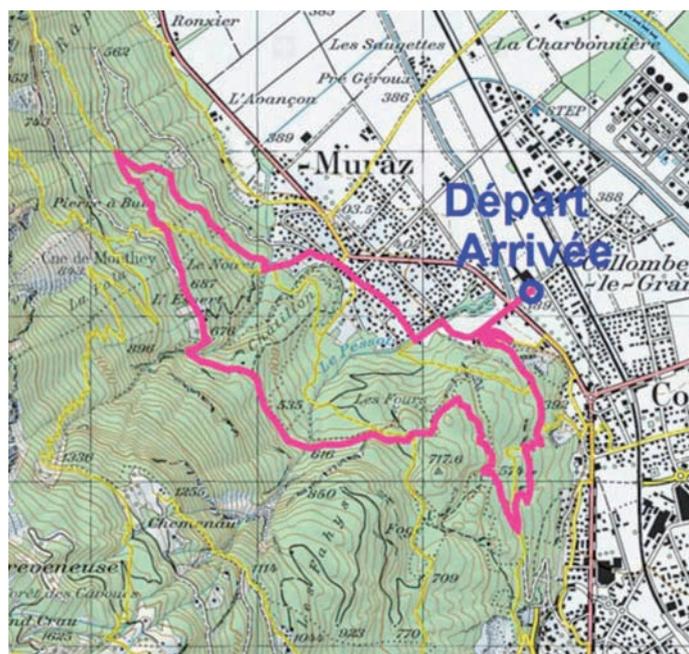
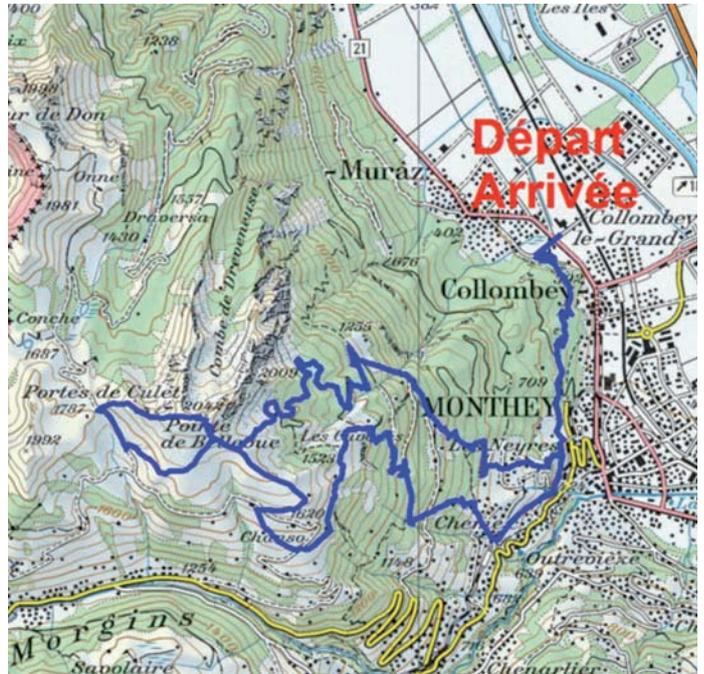
La diversité des espaces de la commune présente des paysages magnifiques que les initiateurs du *Tour de Bellevue* souhaitent faire découvrir aux passionnés des courses de montagne.

En plus de cette découverte, le but de la course est surtout de venir en aide à des associations de la région, pour sa première édition, le Tour de Bellevue s'engage à verser une contribution à l'association La Parenthèse à St-Gingolph qui offre des activités aux personnes polyhandicapées et à leur famille dans un cadre entre lac et montagnes.

Le tour de Bellevue comprend deux parcours, un grand de 28 km et 4294 m de dénivelé et petit parcours de 10 km et 1028 de dénivelé.

Le premier départ sera donné à 06h30 pour les marcheurs et à 09h00 pour les coureurs.

Pour les ados, un parcours initiatique sera préparé sous la houlette de Monsieur Alexis Gex-Fabry, champion d'Europe 2002 des courses de montagne.



Les inscriptions peuvent se faire par le site internet www.tour-de-bellevue.ch.

Les départs et arrivées se feront depuis le centre des Perraires mis à disposition par la commune.

Le football club Union Sportive Collombey-Muraz participe à l'organisation en ouvrant la buvette des Perraires.

En plus de la partie sportive et de découverte, les aspects d'accueil et de rencontres seront aussi de la partie. Sur place il sera possible de se restaurer, de faire participer les enfants à de petites animations et de bénéficier d'une initiation au in-line skating (patins à roulettes en ligne) par Laurent Imhof.

Pour la première édition la participation de 200 coureurs est espérée.

Les encouragements d'un nombreux public sont les bienvenus. Leur présence en appui à celui des participants permettra d'assurer le versement d'un soutien à la Parenthèse.

Pour tous renseignements complémentaires, pour toute annonce de bénévole désirant donner un coup de main aux organisateurs les renseignements peuvent être obtenus à info@tour-de-bellevue.ch ou au 079 340 78 34.

Des jeunes du CO réchauffent le Foyer

par **Didier Buttet**

Commission information (2009-2012)

S'il vous est arrivé de rendre visite à des proches ou amis logés en la résidence des Dents-du-Midi à Collombey-le-Grand, votre regard s'est forcément arrêté sur ces peintures murales aux couleurs flamboyantes qui ornent le hall de l'entrée principale depuis quelques mois.

Approché par l'animatrice de l'établissement, Pascal Bérode, enseignant au Cycle d'Orientation, a pu mener à bien le projet d'une classe «option dessin» de 14 élèves qui avaient pour mandat de rendre attractives des parois jusque-là bien monotones.

Dans un premier temps, les élèves ont dû se concerter et convenir du projet à réaliser. Le choix s'est porté sur deux paysages de notre région ainsi qu'un bord de mer, le tout baignant dans une ambiance chaleureuse où les teintes orangées prédominent.

Une fois les mesures prises sur place, une première réalisation à l'échelle a été faite en classe. Ceci pour mieux se rendre compte des difficultés et éviter toutes mauvaises surprises au moment du travail final. Du traçage au crayon jusqu'au dernier coup de pinceau, l'œuvre aura nécessité encore une bonne dizaine d'heures de travail à la Résidence.

Locataires et visiteurs sont enchantés du résultat et apprécient beaucoup l'ambiance chaleureuse de l'ensemble. A vous qui passez de temps à autre près du home, n'hésitez surtout pas à venir l'admirer.



Alexis
C.O. Les Perraires
3^e OPTION
2012
avec l'aide
de
Didier
Bérode

90 ans de Louisa Diaque-Perrin

par **Geneviève Burdet**
Conseillère communale



Le 2 mars 2012, le conseil municipal a fêté 5 nonagénaires ayant accompli leur 90 ans durant le premier semestre (voir édition juin 2012). A l'automne, une délégation du conseil s'est rendu au Home des Dents du Midi à Collombey-le-Grand pour honorer Madame Louisa Diaque-Perrin.

Aînée des filles d'une famille qui comptait 14 enfants, Louisa Diaque-Perrin a vu le jour le jour à Val d'Illiez un 20 octobre. C'était il y a 90 ans. Sa scolarité accomplie, elle travaille dans divers endroits, quitte un moment sa Vallée d'Illiez pour régaler les bûcherons dans le Val d'Anniviers. Son métier de sommelière l'a conduite ensuite au Café du Soleil à Muraz, où elle rencontre celui qui ensoleillera sa vie durant 35 ans, Jean. Au décès de son cher époux, Louisa Diaque-Perrin trouve chaleur et réconfort auprès de ses deux filles Chantal et Laurence et de leurs familles. Adepte du tricot, passionnée de jardinage, attirée par les jeux de chiffres et de lettres et spécialement par le Scrabble, cette grand-maman de 4 petits-enfants et arrière-grand-maman à sept reprises réside depuis 2007 au Home des Dents-du-Midi à Collombey-le-Grand.

Sortie des aînés 7 septembre 2012



C'est toujours avec un grand plaisir que l'on s'inscrit à la traditionnelle «Sortie des aînés» qu'organise la Commune de Collombey-Muraz par sa commission des Affaires sociales que préside Mme Geneviève Burdet, très dévouée à cette tâche.

Au départ matinal, les 4 «Cars Bernard» font leur «plein» dans nos cinq villages et se rassemblent à Illarsaz pour le contrôle des passagers en recevant le salut communal transmis par Geneviève avec ses recommandations pour le déroulement harmonieux de la journée. «Et c'est parti mon kiki»

Saint Augustin méditant sur le péché originel s'est écrié «O Félix culpa» «Heureuse faute qui nous valu un Sauveur». Nous pourrions tenir le même propos en nous remémorant la «Sortie 2011» sur le Rhône

Commentaire du Tour du Lac d'Annecy: (extrait)

Nous quittons la place aux bois, ainsi nommée à cause des bois qu'on déchargeait ici au siècle dernier et nous longeons le canal du Thiou. Il y a plusieurs décennies, on pouvait encore voir à son ponton d'attache, le dernier bateau à vapeur sur le lac d'Annecy: Le France. Nous dépassons l'île des Cygnes à bâbord, et nous traversons la baie d'Annecy. Devant nous, autour de nous, le lac, Lac d'Annecy: changeant et capricieux, tour à tour d'émeraude et d'autres mers foncées.

Le lac d'Annecy occupe l'emplacement d'une ancienne vallée glaciaire, ses parents: le massif des Bornes en face de nous à l'est, du massif des Bauges à l'Ouest. Sensiblement orienté nord-sud, le lac est formé de 2 bassins inégaux: Le grand lac où nous sommes, d'une longueur de 10 km et le petit lac caché derrière la falaise du Roc de Chère et la presqu'île de Duingt.

Le volume du plan d'eau est estimé à plus d'un milliard de m³. La température moyenne de l'eau est de 12 à 14°C en été, avec bien sûr 21 à 23°C en surface pour la plus grande joie des baigneurs.

Grâce à d'importants travaux d'assainissement, le lac d'Annecy s'enorgueillit aujourd'hui d'être l'un des plus purs d'Europe.

En longeant le flanc est du Semnoz, nous arrivons bientôt à Sevrier, village

serré entre lac et montagne, habité dès la préhistoire et à l'époque romaine. Le village s'étend le long du lac sur 5 kilomètres offrant un magnifique panorama à ses habitants.

La voie romaine traversait la plaine comme de nos jours mais un peu en deçà de l'actuelle route nationale qui mène à Saint Jorioz. Il faut attendre 1900 pour voir naître à Saint Jorioz un véritable Chef-lieu. L'ouverture au tourisme en 1920, la plage inaugurée en 1929 sont des étapes du développement de la petite commune qui a maintenu conjointement ses activités artisanales et industrielles.

Le fond marécageux avait de tous temps fourni l'argile aux tuiliers locaux. En 1905, se créent les tuileries de Saint Jorioz. Elles alimentent notamment les fonderies de cloches Paccard et elles fonctionnent jusqu'en 1953. Au dessus du village de Duingt, le château d'Héré, maison forte du XV^{ème} siècle commandait la route du Val d'Entrevernes et le col de Leschaux qui sépare le Roc des Boeufs et le Semnoz.

La presqu'île sépare le grand lac du petit et offre une des plus belles perspectives de Savoie pourtant riche en ce domaine. Longtemps propriété de la famille de Sales, le château reconstruit en 1860 abrita les religieux de St François de Sales à la Révolution. Contrastant avec la petitesse du village, la Seigneurie de Duingt était une des plus grandes du Genevois. Le prolongement lacustre de

la presqu'île est bien visible au large du château. Une marque repère 'îlot submergé du Roselet. Des fouilles mirent à jour des restes de pilotis et d'objets: bracelets de bronze, âge de pierres polies de la préhistoire.

La rive gauche est bordée par les montagnes des Bauges: la Sambuy, la pointe de Vélain, l'Arcalod et la Combe d'Ire où fut tué en 1893 le dernier ours de ces montagnes. Au pied de la montagne, la commune de Lathuile allonge une étroite bande de terre du sommet de la Bornette jusqu'au lac. En 1560, le père de St François de Sales y épouse la fille de Melchior Urbain et devient ainsi Seigneur de Lathuile. C'est à Lathuile aussi qu'eut lieu la fameuse scène où François finit par obtenir l'autorisation de se faire prêtre.

Au pied du Taillefer, le petit village de Bredannaz eut aussi son heure de célébrité au XVII^{ème} siècle. En 1742, alors que la guerre de succession d'Autriche avait amené les espagnols à occuper la Savoie, un capitaine espagnol fit annoncer à Madrid comme un haut fait d'armes la prise du port de Bredannaz. Sans doute s'agissait-il de 2 barques de pêcheur. Toujours est-il qu'à Madrid, le Roi d'Espagne fit chanter un Te'Deum pour remercier le ciel de cet exploit.

A l'embouchure du Nandeuil, le torrent de la Tournette, voici le petit village d'Angon. Puis les pentes boisées du Verthier et enfin les marécages où finit le

genevois et ses environs, agrémenté pour quelques uns seulement de l'excursion au Salève, «Salaire de la peur» pour les autres...! Le GPS n'avait pas précisé que l'itinéraire proposé était réservé uniquement aux trottinettes – VTT – voire aux Deux-roues... mais pas pour les cars!

Fort élégamment la Direction des «Cars Bernard» nous signalait qu'à la prochaine Sortie 2012, en compensation, il nous offrirait l'apéritif!

C'est ainsi qu'en arrivant au bord du lac, nous l'avons tous bien apprécié... gracieusement servi avec le sourire des Auxiliaires que nous tenons à remercier tout spécialement. MERCI à la direction des «Cars Bernard».

(Et comme on n'est jamais à l'abri d'un petit incident... au lieu de reproches immédiats, nous saurons d'abord nous réjouir... ça deviendrait une heureuse tradition!)

Mais venons-en au programme de la journée: Croisière sur

le Lac. Alors nous voici les hôtes de la «Compagnie des bateaux sur le Lac d'Annecy». Bien installés à la salle à manger, nous entendons: «Le Pilote et son Equipage vous souhaitent la bienvenue à bord» puis nos grandes discussions reprennent, ça papote partout à tel point qu'il est difficile d'entendre la suite des informations procédant à la description des rivages et les particularités de leurs environs.

En quittant notre bateau, la «Libellule», je trouve à la sortie quelques prospectus dont le commentaire passé au Haut-parleur. Riche de nombreux renseignements et de rappels historiques intéressants, il vaut la peine d'en prendre connaissance pour mieux profiter encore de notre croisière dont nous garderons le meilleur souvenir.

Avec nos remerciements aux chauffeurs et au personnel de l'organisation, au plaisir de nous retrouver tous l'année prochaine!

Un jeune Octogénaire

lac. Ce vaste territoire du bout du lac constitue une réserve naturelle, asile privilégié des canards, des foulques, des oies sauvages.

La montagne abrupte du Verthier semble plonger directement dans les eaux laissant à peine le passage d'une petite route côtière. C'est ici que le carrosse transportant toute la vaisselle d'or du Roi Louis XIII qui guerroyait alors en Savoie quitta le chemin et tomba au fond du lac sans que l'on n'en retrouve jamais la moindre trace. Des plongeurs avides s'essaient aujourd'hui encore à la chasse au trésor, mais sans plus de succès semble-t-il que leurs prédécesseurs. Nous entrons maintenant dans la Baie de Talloires. Au sein du village, on peut voir la maison natale du chimiste Berthollet, membre de l'académie des sciences, né à Talloires en 1748.

A flanc de montagne, au-dessus du village, ce sont l'église et l'Hermitage de St Germain, lieu de pèlerinage privilégié de St François de Sales. Au fond de la baie s'élèvent les bâtiments de l'Abbaye, aujourd'hui transformés en hôtel et construits au XVII^e siècle sur l'emplacement de l'antique monastère fondé par l'ordre de Saint Benoît.

Sur le contrefort du Roc de Chère: Le Palace Hôtel, l'un des derniers grands hôtels de la Belle Epoque s'élève sur l'emplacement d'anciens thermes romains. Le climat de Menthon, la bonté du terroir avaient dû engager les romains

à s'y établir et à profiter des eaux minérales. Tout près des Thermes, caché dans la verdure: le tombeau du grand philosophe et historien: Hippolyte Taine qui vint souvent séjourner à Menthon et voulu y reposer.

Voici venir Menthon Saint Bernard dont le village éparpillé dans la verdure est dominé par le château féodal des Comtes de Menthon. C'est ici que naquit en l'an 1000 St Bernard de Menthon, fondateur des Hospices du Grand et du Petit Saint Bernard. Le monument restauré et classé monument historique appartient encore à la famille de Menthon. Voilà une percée, la vaste échancre du col de Bluffy, le passage vers la vallée du Fier. A droite du col, le rempart des Dents de Lanfon dresse ses arêtes à plus de 1800 m. Plus loin, le Lanfonnet, appelé aussi Roche Muraz et enfin l'impressionnante Toumette dont le point culminant s'élève à 2357 m. Le fauteuil de la Tournette, ce géant des Alpes qui cache presque toujours dans les nuages son front aride et dépouillé. Voici les eaux de Veyrier du Lac, ses villas et ses hameaux noyés dans des bouquets d'arbres. Il y a quelques années, ces coteaux étaient couverts de vignes. Au temps des vendanges, on pressait les raisins dans des «Fartos»; ces petites maisons carrées à toit pointu dont une seule subsiste aujourd'hui, contenaient le pressoir et le cellier. L'étage servait de vide-bouteilles au propriétaire lorsqu'il

conviait de joyeux amis. Veyrier, résidence de choix, abritait dans le passé de riches demeures, tel que le château de Fesigny qui dresse ses tours carrées au dessus du village ou la maison du Prêlat Millet dont on peut voir sur la rive le portail d'eau et la pergola.

Et voici Annecy - Annecy déjà peuplé 2000 ans avant notre ère, puis par les Allobroges, les Romains, les Burgondes. Annecy et son lac, maintenant voué à la navigation de plaisance.

Annecy louée par ses visiteurs célèbres: Taine, Renan, Coppée, Daudet, Heredia, Gide, Fauré... «Dans la douceur pâle de tes syllabes claires glisse un souffle embaumé comme un parfum voilé venant de ton lac paisible».

Si vous ne l'avez déjà fait, peut-être vous plaira-t-il de découvrir la vieille ville, ses quartiers, son histoire.

Le bateau accoste à ses portes: Place aux Bois.

La Compagnie des Bateaux sur le Lac d'Annecy espère que vous avez fait bonne croisière et vous invite à une prochaine promenade sur ses bateaux.

Compagnie des bateaux

2 place aux bois

F - 74000 ANNECY

Tél: 04.50.51 .08.40

info@annecy-croisieres.com

www.annecy-croisieres.com

Rétrospective 2012



Bravo à Yannick Buttet!



Carnaval des Fascines



Concert de la fanfare Les Colombes



Carnaval des Fascines



Fête à Muraz



Spectacle La Valise



Spectacle La Valise



Soirée du 120e anniversaire de la Chorale de Muraz



Fête de lutte



Inauguration des structures Jeunesse



20 ans de la Meunière



Inauguration des structures Jeunesse



Repas de fin de législature des commissaires



Inauguration des structures Jeunesse

www.photo-dream.ch

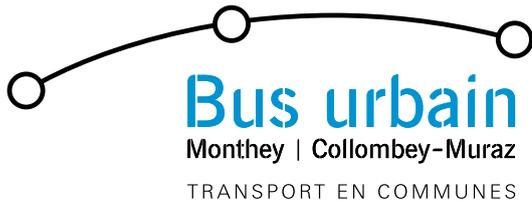


Inauguration de la Route du Bras-Neuf

Une année de bus urbain

par **Daniel Delaloye**

vice-président et délégué des transports publics en collaboration avec CarPostal (2009-2012)



Le bus urbain circule depuis le 9 janvier 2012, du lundi au samedi, toutes les demi-heures. S'étirant de la piscine de Monthey à l'église de Muraz, les deux boucles se rejoignent dans la zone des centres commerciaux, à la jonction des deux communes.

12 mois après la mise en service du bus urbain, les statistiques établies à partir des données fournies par les cellules placées à bord des deux véhicules sont très satisfaisantes. De 3'700 en janvier, le nombre d'utilisateurs est passé à 8'000 en décembre dans le chef-lieu et de 2'800 à 5'200 durant la même période pour la commune de Collombey-Muraz. A raison de six jours par semaine, cela représente plus de 400 personnes quotidiennement sur le réseau.

Amélioration des correspondances, horaires adaptés pour l'UAPE/Crèche - école et jours fériés

Au chapitre des nouveautés 2012-2013, les horaires des courses effectuées sur le territoire de la commune de Collombey-Muraz seront légèrement modifiés afin d'assurer les correspondances avec l'AOMC/TPC. C'est-à-dire qu'à Collombey les trains arrivant d'Aigle ont correspondance avec le bus urbain pour Muraz. (Halte AOMC Collombey-Muraz - Les Vergers). Le bus circule toutes les 30 minutes. Deux bus sont hors cadence (8 et 13 heures) pour que les enfants puissent utiliser le bus urbain de leur domicile ou de l'UAPE/Crèche à l'école.

Avec 122'117 voyageurs transportés en 2012 dont 47'842 sur la commune de Collombey-Muraz, le bilan des bus urbains Monthey-Collombey-Muraz est considéré comme très satisfaisant.

L'amélioration des correspondances avec l'AOMC, la circulation du bus lors de certains jours supplémentaires, l'accès gratuit à internet et l'horaire en temps réel sur une application smartphone, telles sont les nouveautés proposées avec le nouvel horaire 2012-2013. Ces améliorations devraient permettre d'augmenter sensiblement la fréquentation des bus en apportant une valeur ajoutée intéressante pour les voyageurs des transports publics.

A noter que les bus circuleront désormais aussi les jours suivants: 26 décembre, 2 janvier, lundi de Pentecôte, lundi de Pâques



Accès WiFi gratuit

Le WiFi offre aux passagers de nouvelles possibilités de profiter de leur voyage dans le bus urbain pour, par exemple, surfer sur internet avec leur smartphone. Le WiFi est un service gratuit proposé par CarPostal et n'entraînera aucune augmentation du prix des billets.

Information horaire en temps réel

L'application smartphone de CarPostal contient l'ensemble des horaires des transports publics suisses et permet de consulter les heures d'arrivée et de départ de toutes lignes du bus urbain en temps réel. Les informations en temps réel sont disponibles lorsque le signe «RT» (Real Time) est visible à côté du numéro de ligne. La fonction temps réel permet par exemple de consulter les horaires d'arrivée prévus ou réels et de connaître ainsi le temps d'attente d'un car postal à tel ou tel arrêt. De plus, la fonction horaire permet d'enregistrer des trajets favoris ou de recevoir des messages d'alerte en cas de perturbations des lignes sélectionnées.

Envie d'une petite balade?

Que diriez-vous de partir un matin pour traverser notre beau Valais jusqu'à Viège et de passer par l'ancienne ligne du Lötschberg? Un petit arrêt au bord du lac de Thoune, une promenade en bateau et retour en Valais avec le Goldenpass jusqu'à Montreux... C'est un exemple de balade parmi des centaines d'autres offertes par les transports publics. Et cette sortie d'un jour est possible grâce à la carte journalière commune valable depuis votre domicile en utilisant par exemple le bus urbain. Cette carte est en vente au bureau communal pour la modique somme de Fr. 30.-. (Fr. 35.- dès avril 2013)

Conditions d'utilisation au guichet communal ou sur le site Internet de la commune: www.collombey-muraz.ch - Rubrique «Transports Publics»



Horaire en temps réel avec l'application carpostal

ou horaire disponible à l'administration communale

Une journée avec Dynamic center, Martig & Menini Sàrl

par Jenny Xu

Commission information (2009-2012)

Impossible de savoir à l'avance quand je pourrais passer du temps avec Christophe ou Meinrad Martig pour une expérience de dépannage automobile. Tout dépend des conditions météo, de l'imprudance des automobilistes ou de l'inattention de ceux-ci; amenant le véhicule endommagé à être dégagé de la voie publique par un camion de dépannage.

C'est un métier qui ne s'improvise pas! Des règles strictes sont à respecter afin d'être reconnu comme «dépanneur agréé» par le PAV (Pool Accident Valais). Ce dernier édicte un cahier des charges précis en collaboration avec la police, quant aux machines de dépannage ainsi que le profil professionnel des intervenants. Il faut posséder un garage ou une carrosserie et le dépanneur doit être un professionnel de l'automobile. Ceci explique le professionnalisme que j'ai pu sentir en montant dans le véhicule 4x4 de Meinrad Martig lors de l'intervention. Concentré et connaissant par cœur son engin de 12 tonnes, nous fonçons sur le lieu de l'accident.

Depuis le coup de fil reçu de la centrale PAV, nous avons en tout et pour tout 20 minutes pour nous rendre sur les lieux. Le système téléphonique est parfaitement bien orchestré: la police appelle un seul et unique numéro, il s'agit du Pool Accident Valais basé à la centrale TCS de Schönbühl (Berne) et seulement depuis là, un dépanneur agréé est appelé pour se rendre sur le lieu de l'accident. Le Valais est découpé en plusieurs secteurs d'intervention et un planning annuel coordonne les intervenants selon les secteurs géographiques. Xavier Martig, fils de Meinrad m'expliquait juste avant mon départ express, que leur secteur s'étend de Saint-Gingolph à Monthey passant par toutes les vallées latérales. Ils sont les seuls à couvrir ce territoire aussi bien

plat que montagneux. Ils n'ont pas cherché cette exclusivité, au contraire elle est astreignante et pas facile à vivre au quotidien. En effet, les Martig doivent être atteignable par téléphone, 7 jours sur 7, 24h sur 24 ce qui représente 8'736 heures de planning à couvrir! Meinrad en parle avec beaucoup de passion puisqu'il effectue la majeure partie des dépannages et ceci depuis plus de 40 ans, avec le précieux soutien de son épouse! En le côtoyant quelques minutes, je ne pu m'empêcher d'avoir un profond respect et resta admirative devant cet homme au sourire chaleureux détenant une énergie débordante. Ce travail, n'est pas facile...

Hormis le côté technique et exigeant du métier, il y a le côté humain qu'il ne faut pas négliger. Les accidents de la route, ce n'est pas seulement le véhicule endommagé,... c'est aussi des jeunes, des personnes qu'ils connaissent, des enfants, des blessés, voire des morts...Il n'y pas de prise en considération de ces traumatismes pour les dépanneurs, comme par exemple chez les ambulanciers, il existe des débriefings (lieu de décharge émotionnelle). Christophe nous explique que «ça fait partie du métier et que ce n'est pas toujours simple».

Revenons sur le lieu de l'accident. La police est sur place et a sécurisé le périmètre. Parfois, s'il faut désincarcérer, les pompiers interviennent, m'informe Christophe. La dépanneuse est impressionnante; tout est électronique. Il faut penser à tout et connaître les risques d'un véhicule abîmé (explosion, fuite de liquide, déclenchement des airbags...). Au bord de la route, je ne fais pas la maligne et me sens fortement inutile ne sachant que faire de mes mains. Je crois que la phrase «laissons faire ceux qui savent» est la plus sage à respecter.

Le véhicule bien sanglé sur la dépan-



neuse, nous rentrons au garage. Plusieurs scénarii sont possibles, soit le véhicule est récupéré par son propriétaire, soit ce dernier signe une décharge et il est détruit dans une démolition de la zone, soit chez Birchler & fils recyclage soit chez Trottet démolition à Collombey ou encore il est ordonné de mettre le véhicule sous séquestre pour le besoin d'une enquête. Uniquement des experts ou la police scientifique auront accès au local pour déterminer la cause de l'accident ou constater que le véhicule a été volé. Les Martig sont unanimes pour souligner l'excellente collaboration avec le corps de police.

Pour terminer, j'ai appris qu'une centaine d'interventions ont lieu par année au Dynamic center. Environ cinq sont des situations graves, cinq à dix sont des véhicules volés. Si cette fois-ci l'intervention sur place fût rapide et simple, il est impossible de donner une durée d'intervention. Quelle belle aventure! Un tout grand merci pour votre accueil et bravo encore pour tout ce travail effectué.

Quelques échos de la bibliothèque

2012 a été jalonnée de nombreuses activités:

- Les contes, les prix Chronos et Enfantsaisie pour les enfants scolarisés avec comme point d'orgue la participation à la remise du Prix au salon du livre à Genève,
- le Prix Lettre Frontière pour les adultes avec comme lauréats Antoine Choplin pour *Le Héron de Guernica* et Metin Arditi pour *Le Turquetto*. Né pour lire avec les tout-petits et Raconte-moi, animation inter-génération entre la classe enfantine d'Illarsaz et des résidents de l'EMS «Les Dents du Midi».

Dès le 15 novembre, «Dessine-moi un mouton» thème de la semaine de la lecture en Valais invite à découvrir la mise en commun entre la bibliothèque et les classes.



Pour 2013, les activités annuelles sont déjà agendées:

- Les contes pour enfants scolarisés en janvier et février

- Né pour lire s'adresse aux enfants de 8 mois à 4 ans et leurs parents ou grands-parents: les rencontres auront lieu les 31 janvier, 21 mars et 16 mai 2013
- Les prix Enfantsaisie et Chronos pour les enfants sont en cours de lecture et pour ce dernier, les aînés prendront le relais en janvier et février.
- Le prix Lettres Frontières occupera un jury d'adultes entre juillet et octobre.

Les personnes intéressées à participer à ces manifestations sont les bienvenues et nous sommes à disposition pour tous renseignements.

Des suggestions de lecture

Le braconnier du lac perdu de Peter May

L'Hotel des souvenirs, un parfum de chevreuille t.1 de Nora Roberts

Lost Divine de B. Despain

Le silence des cloîtres de A. Gimenez Bartlett

Ligne de mire

t. 1 et 2 de Tom Clancy

La faille souterraine et autres enquêtes de Henning Mankell

Cinquante nuances

de Grey de El James

La ronde des mensonges

de Elisabeth George

L'hiver du monde, Le siècle t. 2

de Ken Follett

Troisième humanité

de Bernard Werber

Pour seul cortège

de Laurent Gaudé

La vérité sur l'affaire

Harry Québert de Joël Dicker

La métairie et le château

de Michel Jeury

Les enfants des justes

de Christian Signol

La vie contrariée de Louise

de Corinne Royer

La malédiction de Lillith

de Michaël Byrnes

Ca m'agace!

de Jean-Louis Fournier

Opération Arès

de Robert Ludlum

Le trône de fer, l'intégral t. 1 et 2

de George R.R. Martin

L'homme qui regardait la nuit

de Gilbert Sinoué

Les bijoux du paradis

de Donna Leon

Un amant espagnol

de Joanna Trollope

Marcus de Pierre Chazal

Latitude 58

de Gilles de Montmollin

La danseuse de Varsovie

de Arnost Lustig

BM Blues de Françoise Bourdin

La célibataire de Carrie Adams

Le cœur glacé t.1, Ines et la joie t. 2, de Almudena Grandes

Ce que cachent les murs

de Lisa Jackson

Le sermon sur la chute de Rome

de Jérôme Ferrari

(Prix Goncourt 2012)

DOCUMENTAIRES ADULTES

Soigner le stress par l'homéopathie et la phytothérapie

de Dr Bernard Chemouny

Parents après 40 ans

de Marc Bessin et Hervé Levilain

Se soigner avec les plantes de nos montagnes

de François Couplan

Florence en quelques jours

de Robert Landon

Vienne en quelques jours

de Caroline Sieg

Un homme au cœur de femme, Don d'organe, leçon de vie de Claude Desarzens

Le chant prénatal, chansons, conseils et exercices + 2 CD

de Judith Bloch

Sauve-toi, la vie t'appelle

de Boris Cyrulnik

Lire à haute voix des livres à des tout-petits de P. Ben Soussan

Les secrets du chlorure de magnésium

de Alessandra Moro-Buronzo

DOCUMENTAIRES ADOLESCENTS ET ENFANTS

100% jeux pour s'amuser en voiture de Sophie Mullenheim

Monsieur Chopin ou le voyage de la note bleue de Carl Norac

Monsieur Offenbach à la fête de Olivier Saladin

L'eau, la vie de Cathy Franco

L'armée de Agnès

ROMANS ADOLESCENTS

L'invasion des hommes-rats,

Elf de Lune t. 10 de E. Tirel

Le vol du Miértoiles, Elyon t. 5

de Patrick Carman

Moi, Delphine, 13 ans

de Brigitte Peskine

L'enfant du cirque

de Camilla Lagerqvist

L'année où tout a changé

De Jill Hucklesby

Ce qui compte dans le premier baiser de Thierry Lefèvre

Le regard brûlant des étoiles

A comme Association

de Erik l'Homme

Les ombres grandissent au crépuscule

ROMANS ENFANTS

Une nouvelle inespérée t. 1, l'affaire des éperons t. 2 de Fanny du Poney-club de D. Mueller

Naissance d'un héros t. 1, Dans l'arène t. 2, En fuite t. 3

de Gladiator Boy

de David Grimstone

Petit féroce va à l'école

de Paul Thies

Spiderman de Marvel

Cluedo de Monsieur Moutarde

Super Mandy, Espionnes contre espions, Totally Spiess

de Vincent Chalvon

Une jument extraordinaire

de Joyce Rockwood

Sheltie veut gagner

de Peter Clover

Chiots Business de Alain Surget

Menaces sur le camp, Grand galop de Bonnie Briant

Confidences et vérités, Missions secrètes, Les filles de Grand Galop de Bonnie Briant

Isabelle remonte en selle, t. 1

Une nouvelle famille t. 2, Etoile et les chevaux sauvages t. 3 de Les secrets du Poney-Club de Stacy Gregg

Le Pitre de la classe

de Louis Sachar

Les aventures de Lison, Drôle d'école de Fanny Joly

Le mammoth frileux, t. 5, Le spectre du Docteur Moisi, t. 6

Le monstre des égouts t. 7 de Bat Pat de Roberto Pavanello

La rencontre des Kinra Girls, t. 1 Le chat fantôme t. 2 des Kinra girls de Moka

Ambre et la robe de satin, t. 1, Ambre et le diadème de diamants, t. 2; Ambre et la



Les mensonges les plus incroyables de l'histoire
documentaire
Luc Mary et Philippe Valode
Edition de l'Opportun

Affaire Dreyfus, mythe du Masque de fer, suicide de Pierre Bérégovoy. Deux historiques nous éclairent sur près d'une centaine d'événements ou de faits significatifs qui ont jalonné l'histoire de France. En introduction de chaque enquête, ils rappellent le contexte historique, dès lors il n'est pas nécessaire d'être féru d'histoire pour s'y plonger.



Une année studieuse
Anne Wiazemsky
Edition Gallimard

Avec ce roman, l'auteure remonte jusqu'à ses 19 ans et raconte sa rencontre et ses amours avec le cinéaste Jean-Luc Godard. Petite fille de Mauriac par sa mère, Anne Wiazemsky évolue avec aisance dans l'univers romanesque.



Certaines n'avaient jamais vu la mer
Roman de Julie Otsuka
Prix Femina étanger 2012
Editions Phébus

Ce roman raconte le destin brisé de milliers de jeunes Japonaises émigrées aux Etats-Unis entre les deux guerres. C'est l'histoire d'un exil, d'une tromperie collective comme une véritable clameur avant que l'oubli n'emporte tout. Julie Otsuka est née en 1962 en Californie. Diplômée en art, elle abandonne une carrière de peintre pour se consacrer à l'écriture.



Le code Jefferson
de Steve Berry
Editions Cherche Midi

Lincoln (1865), Garfield (1881), McKinley (1901), et Kennedy (1963): quatre présidents américains, quatre assassins a priori sans rapport aucun, et pourtant... Afin de venir en aide à une de ses amies, Cotton Malone se rend aux Etats-Unis sans se douter qu'il est sur le point de faire l'une des découvertes les plus étonnantes

de sa carrière: l'existence d'une société secrète, fondée lors de la Révolution américaine, adoubee par George Washington et qui, depuis lors, n'a cessé ses mystérieuses activités



Mensonges d'été
de Bernhard Schlink
aux éditions Gallimard

Que celui qui n'a jamais menti leur jette la première pierre!

Par omission, juste pour «arranger» la réalité, par peur ou pour éviter la confrontation, les personnages des sept nouvelles de ce livre se trouvent confrontés au mensonge. Chaque histoire se révèle très différente, tantôt banale ou plus excentrique ou encore émouvante; mais à chaque fois, la lecture en est passionnante: d'une écriture tout en finesse, l'auteur nous fait parfaitement comprendre les émotions et les sentiments des personnages et nous montre à quel point, l'usage du mensonge peut fausser la relation à l'autre et changer sa vie.

Bernhard Schlink est né en 1944 à Bielefeld en Allemagne

cape de velours, t. 3, Ambre et les pantoufles de verre t. 4
Le Coffre magique
de Jenny Oldfield

DOCUMENTAIRES

Jeu de reconnaissance
de Hervé Tullet
Faut pas confondre
de Hervé Tullet

ALBUMS ENFANTS

Max et Lili ont des pouvoirs magiques, Max décide de faire des efforts, Lili fait sa commandante, Lili part en camp de vacances, Lili a un chagrin d'amour
de D. de Saint Mars
C'est la rentrée de Antonin Poirée
Je compte jusqu'à trois
de Emile Jadoul
Moi c'est blop de Hervé Tullet
Le Craffogna de Stephane Servant
Quatre amis
de Rachel Beaujean
Les bras de papa...rien que pour moi de Jo Witek
Histoires de pirates de Gudule
Les oiseaux de Germano Zullo
Ronchon le cochon qui

répond toujours non!
de Nathalie Dujardin
Petites crottes et gros boudin
de Catherine Leblanc
Arrête de lire! de Claire Gratiot
On y va papa!
de Praline Gay-Para

Quelques bandes dessinées

BD ADULTES
Whisky-coke t. 4 et Kalachnikov diplomatie t. 5 de Sisco de Legrain
Santa Muerte t. 27 de **Histoire secrète** de Pecau
Sept pistoleros

BD ADOLESCENTS

Colonel Amos (XIII Mystery t. 4)
Steve Rowland (XIII Mystery t. 5)
Le jour du Mayflower XIII Mystery t. 20)
Mysterieuses héritières t. 3
Une petite princesse, t. 4, Retour aux Indes t. 5 Princesse Sara
La sentence des Walkyries (Les mondes de Thorgall, Kriss de Valnor t. 2), Digne d'une reine (Les mondes de Thorgall, Kriss de Valnor t.3)

BD JEUNES

Q.I cuit! (Tony & Alberto t. 11)
Dent pour dent
(Tuniques bleues t. 56)
Pilier de Barre
(Les pompiers t. 12)
Tueurs à Gag
(Les blagues de Toto 4)
Croquettes à la limace
(Garfield t. 55)
L'imitation de vitesse
(Les gendarmes t. 14)
Le mangeur d'étoiles
(Yakari t. 37)
Nîmes, Le pont du Gard
(Les voyages d'Alix)
Naruto t. 53, 55, 56
Pueril en la demeure
(Nabuchodinosure t. 14)
Super-Génie (Léonard t. 43)
Qui a volé la Joconde
(Géronimo Stilton t.7)
Sœur à toute heure
(Les p'tits diables t. 14)
Les Cow-Boys (Jeu de gamins t. 2)
Le grand Icare (Les petits Mythos t. 2)
Un pont entre deux montes, saison 1, t. 10, La couronne de lumière, saison 1, t. 11, A toi pour toujours, saison 1, t. 12 (Witch)

Ton corps change, t. 5, (Nino & Rebecca)

Quelques DVD

ENFANTS
Barbie Le bal des 12 princesses
Franklin, pas trop de bobos
Franklin apprend à lire l'heure
Le Gruffalo
Diego au secours des lions
Dora va à l'école
Tchoupi et ses amis font du poney
C'est pas sorcier Les caprices de la météo
C'est pas sorcier Spécial Baleines
Nos moutons et leurs agneaux
Sur la piste du Marsupilami
Les vacances de Ducobu
Treize à la douzaine 1 et 2
Zarafa

ADOLESCENTS

Honey 2
Pirates des Caraïbes 3
Le prénom
Les papas du dimanche

Un ravageur dangereux: le cynips du châtaignier

par François Rouiller
garde-forestier du Haut-Lac

Vous aimez la brisolée? Si c'est le cas votre plaisir est menacé. Le responsable? Un insecte venu de Chine, le cynips du châtaignier.

Ce ravageur qui se présente sous la forme d'une guêpe d'environ 3 mm de long, est arrivé d'abord en 2002 au Tessin, depuis l'Italie, puis dans notre région l'année dernière via le Chablais français. Sa progression est d'environ quinze kilomètres par année.

Ses dégâts commencent à se voir au moment du débourrement, lorsque les larves amènent une prolifération des cellules qui aboutit à la formation de galles sur les bourgeons, les feuilles et les inflorescences. Ces galles absorbent les inflorescences et empêchent les feuilles de se développer correctement. Le cynips ne cause généralement pas la mort immédiate de la plante, mais il l'affaiblit progressivement et réduit fortement sa productivité. La plante devient toujours plus sensible à différents types de stress (attaques de pathogènes, ravageurs, sécheresse) qui peuvent provoquer sa mort.

Moyens de lutte contre le cynips

La seule possibilité de lutte actuellement consiste à ralentir la diffusion du cynips par la taille et la destruction au printemps des pousses comportant des galles. Cette méthode permet de freiner la diffusion du cynips dans les premières phases de son établissement, mais elle n'est pas indiquée lorsque l'infestation touche des vastes surfaces et elle est impossible à pratiquer dans les couronnes des grands châtaigniers. Autant dire que cette solution est très aléatoire et peu efficace. A l'étranger, la lutte biologique au moyen de l'hyménoptère parasitoïde *Torymus sinensis* a donné des bons résultats au Japon, et elle est à l'étude dans la région de Cuneo (Piémont). Une éventuelle future introduction en Suisse de ce parasite nécessitera une analyse du risque de son action sur la faune indigène pour éviter de se retrouver avec un potentiel ennemi de notre biodiversité.

Pour plus d'infos: www.wsl.ch/medien/news/edelkastaniengallwespe_2012/index_FR

